

o právu obchodním, Svazky další zahrnovati mají soudní řízení, trestní právo, řízení trestní, administrativní a finanční zákony.

Překlady do slovenčiny opatřili Dr. Vincenc Cserhelyi, tajemník v ministerstvu s plnou mocí pro správu Slovenska, a Jan Pecháček, překladatel v unifikčním ministerstvu v Praze. Revisi po stránce jazykové a srovnání textu opatřil redaktor Dr. Emil Stodola.

Poněvadž sbírka má podávati obraz veškerého práva platného tou dobou na Slovensku a v Podkarpatské Rusi, rozumí se, že vedle starých norem práva uherského uveřejňují se tu i předpisy nově vydané pro východní část republiky už za existence nového československého režimu.

Co se týče terminologie, bylo by bývalo radno, aby některé výrazy nahrazeny byly vhodnějšími. Tak na př. upomernenie není pěkným ekvivalentem maď. arányosítás (poměrné rozdělení neb podělení). Lépe by bylo užiti dvou vhodných slov místo jednoho neobratného. Slovensky nesprávný je výraz posledné porúdenie (testament, zavět). Říká-li se slovensky nariadenie, nemůže vedle toho existovati porúdenie. I sbírka námi tuto ohlašovaná ukazuje, jak nevyvinutá je právní terminologie slovenská, a bylo by proto radno, aby jednou konečně byla zřízena komise z českých a slovenských právních odborníků, která by opravila a doplnila právnícké názvosloví slovenské.

Karel Kadlec.

Civilní řád soudní.

Civilní řád soudní a jurisdikční norma. Upravil a poznámkami i rozhodnutími soudními doplnil Dr. Václav Hora. II. oprav. a rozšíř. vydání. Vyšlo jako IV. svazek Komentovaných zákonů českoslov. republiky, vydávaných Českoslov. Kompasem. Praha 1927. Stran 1161. Cena 120 Kč.

K druhému vydání této důležité sbírky došlo nejen proto, že prvé vydání rychle bylo rozebráno, nýbrž i z toho důvodu, že vyšly nové zákony, jež velmi často přímo i nepřímou zasáhly do předpisů o soudní příslušnosti i do soudního řádu. Bylo tedy třeba jednak všechny tyto nové předpisy vpraviti na vhodná místa, jednak však také vypustiti předpisy, jež mezitím účinnosti pozbyly, tak aby českoslovenští právníci měli po ruce opět spolehlivého rádce. Mezi těmito předpisy zvláštní skupinu zaujímají státní smlouvy o právní pomoci ve věcech občanských, jež nebylo lze vpraviti vesměs na vhodná místa textu zákona, poněvadž by tím byla trpěla přehlednost a poněvadž k uveřejnění některých smluv (s Itálií, Vel. Británií a Rumunskem) došlo až mezi tiskem. Byly proto tyto smlouvy zařaděny souhrnně do »Dodatků«.

Další novota proti I. vydání je v tom, že v novém vydání je poukazováno pod textem zákona vždy na ustanovení zákonů, platných

na Slovensku a Podkarp. Rusi, upravujících touž věc, a že v »Dodatcích« přidán je přehled ustanovení zdejších předpisů a předpisů platných na Slovensku a Podkarp. Rusi. Stalo se tak na výslovnou žádost z řad advokacie.

Konečně bylo třeba zpracovati bohatou judikaturu, jejíž výsledky staly se přístupnými zásluhou Sbírký rozhodnutí nejvyšších stolic soudních až do konce r. 1925. Proto také je judikatura z posledních let čerpána téměř výlučně jen z této sbírky; z odborných časopisů jen potud, pokud jde o rozhodnutí novější (z r. 1926). Judikaturou bylo doplněno tentokrát také řízení ve věcech manželských.

Jest tedy toto nové vydání nepostrádatelnou pomůckou všem, jimž záleží na tom, aby se poučili o dnešním stavu té které otázky, spadající do oboru civilního práva procesního. R.

Právo trestní.

Trestní zákony československé od JUDra Jarosl. Kallaba a JUDra Vil. Herrnritta. Praha 1927. Nákladem Českoslov. Kompasů. Str. 1216. Cena Kč 120.—.

Úspěch prvního vydání »Trestních zákonů československých«, jež bylo povolano kritikou uvítáno jako jedno z nejlepších v proslulé sbírce »Komentovaných zákonů Československé Republiky«, vydávané Československým Kompasem, umožnil, že v poměrně krátké době vychází druhé opravené a rozšířené vydání, upravené opět univ. prof. Dr. J. Kallabem a gener. advokátem při nejvyšším soudu Dr. V. Herrnrittem. Nové vydání přihlíží více k potřebám praxe, kdežto první bylo spíše vydáním studijním, přihlížejíc více k potřebám studujících. Není tedy doplněno jen o text předpisů a rozhodnutí od prvního vydání se nahromaděvších, nýbrž i o text starších předpisů, pokud to bylo s hlediska shora zmíněného nutné. Tím se vysvětluje, že rozsah díla vzrostl o plných 472 stránek. Oficiální překlady rakouských předpisů byly po stránce jazykové znovu revidovány a častěji opravovány, než v prvním vydání. I judikatura k jednotlivým §§ citovaná, rozšířena byla podle oficiálních sbírek ministerstva spravedlnosti a nejev. soudu, jakož i sbírky Löfflerovy. Přes to je nové vydání »Trestních zákonů« příručkou tak praktickou, přehlednou a svou látku přesně a spolehlivě vyčerpávající, že se jistě v příslušných kruzích setká s ještě větším porozuměním a oblibou, než první vydání, rozebrané v tak krátké době. R.

Právo správní.

Řád živnostenský ze dne 20. prosince 1859 (platný pro Čechy, Moravu a Slezsko), doplněný všemi živnostenskými novelami, k němu se vztahujícími zákony, normaliiemi, rozhodnutími úřadů, nálezy nejv.